



# 夏まつり 摩周の里

## ★7月16日(土) 正午～21時

- ☆お楽しみゲーム
- ☆弟子屈小学校・弟子屈中学校・弟子屈高校吹奏楽部演奏
- 弟子屈高校アトラクション披露(ダンス)
- PLバトントワラー弟子屈教室・アイランド
- バトンクラブ・I & Mバトンスタジオ演舞
- ☆カラオケ歌謡まつり・弟子屈音頭・餅まき

子どもたち 集まれ!  
ふわふわドーム  
がやってくる!



## ★7月17日(日) 9時～15時

- ☆第21回摩周玉入れ選手権大会  
(受け付け/8時～ 開会式/9時～ 条件/1チーム7人(競技者5人))

7/16(土)・17(日)  
役場前駐車場  
特設会場

問い合わせ先/夏まつり実行委員会(摩周フロンティア) ☎ 4 8 2 - 2 6 7 7 (株)大栄電業内)

## 弟子屈更生保護女性会

# 友愛セール のご案内

弟子屈更生保護女性会では、7月16日・17日に開催される「摩周の里 夏まつり」の会場で、バザー「友愛セール」を行います。

- ▶日時/7月16日(土) 正午～18時  
17日(日) 9時～14時
- ▶場所/役場前駐車場 摩周の里 夏まつり特設会場
- ▶商品/衣類・玩具・食器・バッグなど盛りだくさん!  
お餅やお赤飯の販売も行います。

## バザーにご協力ください!

皆様のご家庭で眠っている品や、必要なくなった品などがありましたら、譲っていただけませんか。品物をご提供いただける方は、下記までご連絡くださるようお願いいたします。こちらからいただきに伺います。

- ▶連絡先/中原 艶子 ☎ 4 8 2 - 3 2 3 0 林 弘子 ☎ 4 8 2 - 2 3 0 2 金澤三恵子 ☎ 4 8 2 - 3 7 8 5  
(川湯地区) 横田 幸子 ☎ 4 8 3 - 3 4 2 4 伊藤 芳恵 ☎ 4 8 3 - 2 9 9 6

☆品物提供のご協力☆ ☆友愛セールでのお買い物☆ どちらもお待ちしております!

※更生保護女性会は、犯罪・非行のない明るい社会づくりを目指し、次代を担う子どもたちの成長を支援する活動や、更生保護施設・矯正施設に対する援助などを行っているボランティア団体です。

主催/弟子屈更生保護女性会 後援/弟子屈地区保護司会弟子屈分会

期間限定バス(摩周湖バス・屈斜路バス・摩周湖ジャンボ・パノラマジャンボ)  
町民の皆さん限定の乗り放題パスポート!!

# 町民専用えこパスポート



7月16日から「弟子屈えこパスポート」という名称で運行開始となる「摩周・屈斜路環境にやさしい観光交通」において、昨年に引き続き「町民専用えこパスポート」を発売します。

町民の皆さんには、ぜひ、このパスポートを利用して弟子屈の自然や観光に触れ合い、地域の偉大な財産を再認識していただけたらと思います。

- ▶運行期間/7月16日(土)～10月10日(月)の87日間
- ▶料金/①大人2,000円 ②小人(小学生)1,000円 ③ファミリー券3,000円(家族4人まで)  
※購入の際は、代金をご持参ください。
- ▶有効期間/発行日から平成28年10月10日(月)まで(料金は有効期間内定額です)
- ▶運行内容/期間限定バス(摩周湖バス・屈斜路バス・摩周湖ジャンボ・パノラマジャンボ)専用の乗り放題パスポート  
※JRと定期路線バス(美留和線、川湯線、屈斜路線、市内線)には乗ることができません。
- ▶有効路線  
▷摩周湖バス/摩周駅～道の駅～摩周湖第1展望台(1日4便)  
▷屈斜路バス/川湯温泉駅～摩周湖第1展望台～川湯温泉駅～砂湯～屈斜路プリンスホテル～美幌峠(1日3便)  
▷摩周湖ジャンボ/摩周湖第1展望台～摩周湖第3展望台(1日4便)  
▷パノラマジャンボ/摩周駅～900草原～道の駅摩周温泉(1日1便)  
※詳しい時刻表については、役場環境生活課にお問い合わせいただくか、ホームページ(<http://www.eco-passport.net/>)をご覧ください。
- ▶購入場所/役場環境生活課・川湯支所
- ▶受け付け開始/7月1日(金)から(土・日曜日、祝日を除く9時～17時)
- ▶添付書類/本人確認ができるもの(運転免許証、健康保険証など)
- ▶その他/受け付け後、その場でパスポートを交付します。

問い合わせ先/弟子屈町地域公共交通活性化協議会  
(事務局/役場環境生活課生活係 ☎ 4 8 2 - 2 9 3 4 (課直通))

道の駅リニューアル5周年を記念して、本町の姉妹都市・鹿児島県日置市の物産展が開催されます。さつま揚げ・ちりめん・サツマイモ・黒毛和牛サーロイン肉・芋焼酎などを販売。また、特産の鹿児島黒牛をふんだんに使った、名物「ひおき鍋」が無料でふるまわれます。皆様のご来場をお待ちしています。

- ▶日時/7月16日(土)・17日(日)  
両日とも9時30分～16時
- ▶場所/道の駅摩周温泉
- ▶販売品/さつま揚げ・ちりめん・完熟サツマイモ・カボチャ・鹿児島黒牛・薩摩焼酎・緑茶・ほうじ茶・かるかんまんじゅう など
- ▶ひおき鍋  
1回目 11時～・2回目 12時30分～(両日とも)  
※ひおき鍋は両日とも800食限定です。

みんな集まれ!

## 姉妹都市・日置市 物産展を開催!

道の駅摩周温泉

陶器市 同時開催!  
町内外から10店以上の窯元が参加します!

問い合わせ先/役場観光商工課商工振興係 ☎ 4 8 2 - 2 9 4 0 (課直通)